

ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ



ελπίδα κεκτήμεθα.

Κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ

7:00 - 8:30 τὸ ἔσπερας

Τη Θεοτόκω εκτενώς νυν προσδράμωμεν, αμαρτωλοί και ταπεινοί, και προσπέσωμεν εν μετανοία, κρίζοντες εκ βάθους ψυχής, Δέσποινα, βοήθησον εφ' ημίν σπλαγχνισθείσα, σπύσον, απολλύμεθα υπό πλήθους πταισμάτων, μη αποστρέψης σουσ δούλους κενούς, σε γαρ και μόνην

here. Acindynus means "unimperilled"; Pegasus is derived from pegazo--"to gush forth"; Aphthonius is derived from arhthonos-"abundant"; Elpidiphorus means "hope-bearing"; Anempodistus means "unhindered." These are all Greek translations of their Persian names.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΑΓΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ

Άγνωρισμένα από τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας τῆς Ἑλλάδας

Παιδικός Σταθμός - Προνηπιαγωγείο

Καθημερινά Δευτέρα-Παρασκευή
9:00 π.μ.- 5:00 μ.μ.

Νηπιαγωγείο - Δημοτικό - Γυμνάσιο

Απογευματινὸ καθημερινὸ
Δευτέρα - Παρασκευή 2:45 - 5:00 μ.μ.
καὶ κάθε Σάββατο 9:00 π.μ. - 1:00 μ.μ.
Μαθήματα Ἑλληνικῶν παραδοσιακῶν Χορῶν



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
Ἱερά Πατριαρχική Μονή
Ὁσίας Ἐιρήνης Χρυσοβαλάντου

36-07 23rd Avenue, Astoria, NY 11105

Phone: (718) 626-6225 Fax: 626-7669

Email: StIrene@StIrene.org

Web: www.StIrene.org

*Ἡγούμενος: ὁ Πανοσιολογιώτατος
Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἱερόθεος Ζαχαρίας*

Κυριακή Ε' Λουκά
Fifth Sunday of Luke

ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ

«Ἄγιοι Ἀνάργυροι καὶ θαυματουργοί, ἐπισκέψασθε τὰς ἀσθενείας ἡμῶν, δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε ἡμῖν».
Ἀπολυτίκιον, Ἦχος πλ δ'

Μεγάλη εἶναι ἡ διαμάχη των σωφῶν για να καθορίσουν τί αντιπροσωπεύει το χρήμα στη ζωή των ανθρώπων. Εκείνο, ὅμως που μένει πάντα σαν γεγονός εἶναι ὅτι το χρήμα διευθύνει τον κόσμο. Οι ἄνθρωποι προσκυνοῦν τὴ θεότητα του χρήματος και στην οὐσία εἶναι εἰδωλόλατρες κι ὅταν ἀκόμη πιστεύουν πως εἶναι Χριστιανοί. Ὅποιος πραγματικά μπόρεσε να απαλλαγεί ἀπὸ τὴν ἀγάπη προς το χρήμα, ἀπὸ τὴν φιλαργυρία, ἐνίκησε το πρῶτο και μεγάλο κακό στη ζωή, ξερίζωσε ἀπὸ μέσα του τὴ ρίζα "πάντων των κακῶν". Το χρήμα, καθώς κι ἡ λέξη φανερώνει, δεν εἶναι παρά ἓνα μέσον "εις χρῆσιν" του ἀνθρώπου. Ἀπὸ τὴ στιγμή ὅμως που το μέσον θα γίνει σκοπός, το χρήμα διευθύνει τον ἄνθρωπο κι ὄχι ὁ ἄνθρωπος το χρήμα. Γι' αὐτὸ ἡ Ἐκκλησία, ὄχι χωρὶς λόγο και βαθύτερη σημασία, ἔδωκε τον τίτλο των "Ἀναργύρων" στους Ἁγίους Κοσμά και Δαμιανό, των ὁποίων γιορτάζει τὴ μνήμη τὴν 1η Νοεμβρίου.



Οι Άγιοι Ακίνδυνος, Αφθόνιος, Πηγάσιος, Ελπιδοφόρος και Ανεμπόδιστος

Ήταν αξιωματούχοι του πέρση βασιλιά Σαπώρ Β΄ Επειδή, όμως, ομολόγησαν ότι είναι χριστιανοί, συνελήφθησαν και μαστιγώθηκαν σκληρά. Έπειτα τους έριξαν στις φλόγες.



Αλλά οι θερμές δεήσεις τους προς τον Θεό προκάλεσαν φοβερή θύελλα με βροχή, που έσβησε τη φωτιά. Αυτό προκάλεσε φόβο στους Πέρσες και στον ίδιο τον Σαπώρ, με αποτέλεσμα να αναβάλει το θάνατο των γενναίων χριστιανών.

Αλλά μετά μερικές μέρες τους έφερε και πάλι στο κριτήριο. Αφού είδε ότι δεν μπορούσε να αλλάξει το χριστιανικό τους φρόνημα, αποκεφάλισε πρώτο τον Αφθόνιο. Έπειτα, απευθυνόμενος στον Ελπιδοφόρο, του είπε να φανεί λογικός ως εγγράμματος που ήταν και μπορούσε να διακρίνει το ψέμα από την αλήθεια. Ο Ελπιδοφόρος του αποκρίθηκε ότι γι' αυτό ακριβώς πιστεύει στον Χριστό. Η απάντηση του Ελπιδοφόρου εξαγρίωσε τον Σαπώρ και αμέσως τον αποκεφάλισε.

Οι θυσίες αυτές ενθάρρυναν ακόμη περισσότερο τους υπόλοιπους και έμειναν ακλόνητοι στην πίστη τους. Τότε ο Σαπώρ διέταξε να τους ρίξουν σε αναμμένο καμίνι. Έτσι, μαρτυρικά και ένδοξα παρέδωσαν όλοι τη μακάρια ψυχή τους στο Ζωοδότη Κύριο.

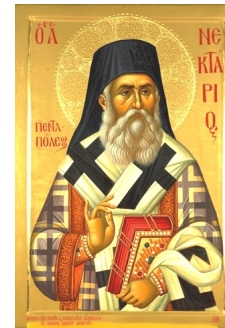
Η Εκκλησία τιμά τη μνήμη τους την 2α Νοεμβρίου.

Απολυτίκιο

«Ακίνδυνον μέλψωμεν συν Αφθονίω ομού,
κλεινόν Ανεμπόδιστον, Ελπιδοφόρον στερρόν,
Πηγάσιον ένδοξον. Ούτοι γαρ ακινδύνως, εξ αφθόνου κρατή-
ρος πηγάζουσιν τοις ελπίδι, αρραγεί προσιούσι, χαρίτων ανε-
μποδίστων κρήνην θεόβρυτον».

Saints Akindynos, Pegasios, Aphthonios, Elpidophoros, & Anempodistos of Persia

These Martyrs contested in Persia about the year 330, in the reign of Sapor (Shapur) II, King of Persia (325-379). Acindynus, Pegasius, and Anempodistus, Persian Christians, confessed Christ before the King, and were put to many torments. Aphthonius and Elpidophorus, drawn to the Faith of Christ through the Martyrs, were



ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ

Ο Ίερός Ναός του Αγίου Νεκταρίου
στό Μπρούκλιν έορτάζει και λαμπρώς
πανηγυρίζει την Μνήμη
του προστάτου του Αγίου.

ΤΡΙΤΗ 8 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

7:00 μ.μ.: Μέγας Πανηγυρικός
Έσπερινός του Αγίου Νεκταρίου, με
Άρτοκλασία και θείο κήρυγμα υπό του Αρχιμανδρίτου
π. Νεκταρίου Αγιορείτου. Θά προστή ό Πανοσιολογιώτατος
Αρχιμανδρίτης κ. Ίερόθεος, Ήγουμένος της Ίεράς
Πατριαρχικής Μονής.

Θά ακολουθήση τό έτήσιον Έόρτιον Δείπνον, εις την
Αΐθουσαν του Ναού.

Λεωφορεία θά αναχωρήσουν από την Ίερά
Πατριαρχική Μονή στην Αστόρια την Τρίτη στις 5:30 τό
άπόγευμα. Παρακαλούμε δηλώστε συμμετοχή
στό (718) 626-6225.

ΤΡΙΤΗ 1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ ΚΟΣΜΑ ΚΑΙ ΔΑΜΙΑΝΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΔΟΤΗΣ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΣ ΑΥΤΩΝ

8:00 - 10:00 τό πρωί: Όρθρος,
Θεία Λειτουργία και Αγιασμός.

ΣΑΒΒΑΤΟ 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΡΩΝ ΓΑΛΑΚΤΙΩΝΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

7:30 - 9:30 τό πρωί:

Όρθρος, Θεία Λειτουργία στό Παρεκκλήσιο
Παναγίας Έλευθερωτριάς και Αγίου Φανουρίου

beheaded with another 7,000. Saints Acindynus, Pegasius, and Anempodistus were at last burned to death. Two churches were dedicated in their honour in Constantinople. As is often the case in church hymns, there is a play on the meanings of the Saints' names